

Warszawa, dnia 26 stycznia 2016 r.  
Postępowanie nr **14/IAM/2015/12**

**Zamawiający:**

**Instytut Adama Mickiewicza**

ul. Mokotowska 25

00-560 Warszawa

**dotyczy:** *Ogłoszenia o postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym zgodnie z art. 5a ust. 2-4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2013 r., poz. 907 ze zm.) na usługi koordynatora merytorycznego rosyjskojęzycznej wersji serwisu Culture.pl, postępowanie nr: **14/IAM/2015/12***

**Zmiana treści Ogłoszenia dotyczącego postępowania  
na usługi koordynatora merytorycznego rosyjskojęzycznej wersji serwisu Culture.pl**

Zamawiający dokonuje następujących zmian w Ogłoszeniu:

Zamawiający dokonuje zmiany w pkt 9 Załącznika nr 4 do Ogłoszenia – Wykazie Osób:

**- zamiast:**

„biegła znajomość języka ukraińskiego na poziomie nie niższym niż A2, potwierdzona certyfikatem”

**- winno być:**

„znajomość języka ukraińskiego”

Treść zmienionego Załącznika nr 4 do Ogłoszenia – Wykazu Osób stanowi Załącznik do niniejszego pisma.

Jednocześnie Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert:

- 1) termin składania ofert do 28 stycznia 2016 r., do godziny 12:30;
- 2) termin otwarcia ofert 28 stycznia 2016 r., do godziny 12:45.

Zastępca Dyrektora  
Instytutu Adama Mickiewicza

Dariusz Sobkowicz

## WYKAZ OSÓB

Oświadczamy, że Wykonawca do realizacji zamówienia skieruje następującą osobę:

Imię i nazwisko .....

Podstawa dysponowania osobą<sup>1</sup> .....

Wyszkolenie i doświadczenie osoby:

- 1) wykształcenie wyższe humanistyczne w specjalizacji filologicznej, legitymuje się tytułem zawodowym magistra lub równoważnym w rozumieniu przepisów o szkolnictwie wyższym lub przepisów o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej  
- .....<sup>2</sup>;
- 2) .....-letnie (minimum 3-letnie) doświadczenie w pracy redaktorskiej i dziennikarskiej w zakresie tematyki kulturalnej;
- 3) .....-letnie (co najmniej 3-letnie) doświadczenie w pracy w redakcji portalu internetowego zajmującego się tematyką kulturalną;
- 4) .....-letnie (3 letnie) doświadczenie w pracy w państwowej lub samorządowej instytucji kultury i/lub instytutach polskich i/lub placówce dyplomatycznej RP w wydziałach promocji i kultury, , przy realizacji projektów z zakresu promocji kultury polskiej za granicą;
- 5) .....-letnie (co najmniej 3-letnie) doświadczenie w pracy tłumacza z języka polskiego na język rosyjski i z języka rosyjskiego na język polski;
- 6) biegłą znajomość systemów CMS, środowisk MS Project, MS Office;
- 7) biegłą znajomość środowisk co najmniej jednego programu do elektronicznego zarządzania projektami i obiegu dokumentów (typu Xpertis):
  - **znajomość systemu Xpertis,**
  - **znajomość innego systemu elektronicznego zarządzania projektami i obiegu dokumentów<sup>3</sup>;**
- 8) biegłą znajomość języka rosyjskiego na poziomie nie niższym niż C2, potwierdzona certyfikatem;  
- .....<sup>4</sup>;
- 9) znajomość języka ukraińskiego.

**Niniejszym oświadczamy, iż osoba, o której mowa powyżej spełnia minimalne wymagania, określone dla niniejszego postępowania, a dane wskazane powyżej są prawdziwie. Jednocześnie oświadczamy, iż osoba, o której mowa powyżej, będzie wykonywać całość przedmiotu zamówienia objętego niniejszym postępowaniem<sup>5</sup>.**

\_\_\_\_\_ dnia \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(podpis Wykonawcy)

<sup>1</sup> należy podać podstawę do dysponowania osobami wskazanymi w wykazie, np. umowa o pracę, umowa zlecenie, itp. Ponadto, jeżeli wykonawca będzie polegał na osobach innych podmiotów zdolnych do wykonania zamówienia, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków, zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia. W tym celu musi w szczególności przedstawić pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia

<sup>2</sup> należy wskazać posiadane wykształcenie

<sup>3</sup> niewłaściwe skreślić

<sup>4</sup> należy wskazać posiadany certyfikat, zaświadczenie, dyplom

<sup>5</sup> Zamawiający na etapie badania ofert może żądać przedstawienia dokumentów potwierdzających spełnianie wymogów przez osobę, która będzie realizować w imieniu Wykonawcy przedmiot zamówienia